St. Mary of Czestochowa Parish
Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804
Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646
Website: www.stmaryofczestochowa.org E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

The Epiphany of the Lord
January 4, 2009

Masses:

Saturday
8:00 AM (English)
5:00 PM (English)

Sunday
7:30 AM (English)
9:00 AM (English)
10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish)
5:00 PM (Spanish)
7:00 PM (Polish)

Weekdays
7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays
7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday
4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday
7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday
10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday
6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday
7:00 – 8:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday
The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament
8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays
8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays
8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday
7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26
E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Alois Theis - School Principal
E-mail: principal@stmaryofczestochowa.org

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Marisol Ortíz - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-484-2640
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center
5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118
E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

Parish School
3001 S. 49th Ave.
Tel. 708-656-5010
Fax 708-656-4043
E-mail:
school@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.

January 4, Sunday, The Epiphany of the Lord
7:30 †Steve Kociolko (grandson)
9:00 †Donald Skrabacz (Marie)
10:30 †Halina and Stanley Czykier
†Weronika Klepacz (rodzina)
12:30 Por los feligreses
5PM Por los feligreses
7PM Za parafian

January, 5, Monday, John Neumann, bishop
7:00 Parishioners
8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

January 6, Tuesday, Blessed Andre Bessette, religious
7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:00 Parishioners

January 7, Wednesday, Raymond of Penafort, priest
7:00 Parishioners
8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
7:00 El Circulo de Oración

January 8, Thursday, Weekday after Epiphany
7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:00 †Moises Zayas (School faculty & students)

January 9, Friday, Weekday after Epiphany
7:00 Parishioners
8:00 †Joseph Stolarski (Martha & family)

January 10, Saturday, Weekday after Epiphany
8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
5:00 †Stanley Tarnowski (sister)

January 11, Sunday, Baptism of the Lord
7:30 Parishioners
9:00 Shut-ins (St. Mary's Choir)
†Bernice Kryzaniak (20th Anniv., daughter)
†Richard Pusateri
10:30 †Halina & Stanley Czykier
†Maria Florczyk (12 rocz śm.)
12:30 Por los feligreses
5PM Por los feligreses
7PM Za parafian

Lector Schedule

January 10, 2009
5:00 Martha Stolarski, Sr. Magdalene

January 11, 2009
7:30 John Kociolko
9:00 Eric Batrez, Marissa Martinez
10:30 Waldemar Lipka, Jarek Szyszlak
12:30 Esteban Talavera, Marisol Ortiz, Juan Rodriguez, Maria Rodriguez
5PM Humberto Tellez, Trinidad Torres, Linda Ramirez, Martha Brito

Eucharistic Ministers

January 10, 2009
5:00 Larry Napoletano, Mary Vittorio

January 11, 2009
7:30 Ed Hennessy
9:00 Georgia Czarnecki, Rafael Ayala
Myra Rodriguez, John Kulaga
10:30 Waldemar Lipka
12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz, Linda Ramirez
5:00 Ma. Clara Nava, Enrique Garcia

WEDDING BANNS

There is a promise of marriage between....

II. Anna Cudzich & Jan Stopka

ANNOUNCEMENTS

Our pastor, Father Radek and our Associate Pastors, Fr. Zbigniew, Fr. Waldemar, and Fr. Dariusz are most grateful for the prayers, Christmas wishes and gifts that they received. In grateful thanks they will remember you in their prayers and Masses.

Many thanks to all of our parishioners that helped to decorate our church altars; those who set up the Christmas stable and the Christmas trees; for those who helped to clean the Church and to all of our parishioners that gave so generously to help us purchase the beautiful flowers.

We are also happy that so many of our parishioners came to receive the sacrament of Reconciliation and that many came to pray with us on Christmas Day and New Years!

We invite you to continue to pray with your priests and fellow parishioners on a weekly basis throughout the New Year!

May God reward and bless each and every one of you during the New Year and always!

The rectory office hours will resume the regular schedule—9AM to 5PM beginning Monday, January 5, 2009.

School News

The students will return to school on Monday, January 5,2009 from their Christmas vacation. Classes begin at 8:05 and dismissal is at 2:30 PM.

The Children's Christmas Concert has been re-scheduled to be held on Tuesday, January 6, 2009 at 7PM. The drawing for the winners of the Christmas Raffle will take place at this time also. Please join the children and faculty for "Little Christmas" and the feast of the Three Kings. Everyone is invited!

The next Religious Education Class is scheduled to be held on Saturday, January 10. Classes begin at 8AM and dismissal is at 10:00 AM.

Every Wednesday, all of us have the opportunity to worship our Lord Jesus Christ in the presence of the Blessed Sacrament that is exposed on our altar from 8:30AM to 7PM. One of the benefits of Eucharistic adoration is that you determine how to spend your time with Jesus. You can just sit in the presence of our Lord, pray your rosary, read your Bible, or do some other spiritual reading. "The Church and world have a great need of Eucharistic worship." (Pope John Paul II.)

Sunday Collection: 12-21-2008

12/20	5:00PM	$358.00
12/21	7:30AM	$241.00
	9:00AM	$805.00
	10:30AM	$1,874.00
	12:30PM	$725.00
	5:00PM	$221.00
	7:00 PM	$221.00
	TOTAL	$4,480.00

The collection for December 28th will be reported in the January 11th bulletin due to the demands of the printing schedule during the holidays.

May God bless and reward these generous donors!

A donation of $1,000 was given to our parish in memory of Benedict Dutkiewicz.

A donation of $2,500 was given to our parish in memory of Frances and John Bochniarz, Regina and Ted Mooha, and Alice Sladek from the late George Bochniarz. May son and brother be reunited with his family in God's everlasting peace!

Eternal Rest.....

Ann C. Zaba

May God Who called you take you home!

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk
Sylwia Bilek
Maria de Jesus Bolanos
Loretta Bolociuch
Constance Cwiok
Reynaldo Davalos
Mary Dlugokienski
Dalia Fallad
Florence Glosniak
Alfredo Gonzalez
Elva Gonzalez
Annette Havel
Rose Herbik
Justine Hranicka
Nilene Kolbuck
Virgie Lauth
Lucille Patula
Benigno Rodriguez
Hermilinda Ruiz
Irene Sterns
Jozefa Sulejewska
Dorothy Tetlak
Loretta Wachowicz

"EVERY NATION ON EARTH WILL ADORE YOU!

Today is the Feast of the Epiphany. Today's feast was traditionally celebrated on January 6—the 12th day of Christmas. The Bishops in recent years, because of the importance of this feast, moved the day to the closesT Sunday to the Feast of the Nativity of Our Lord.

Today's Psalm is Psalm 72. It was composed for the coronation of a Jewish King about 3,000 years ago. This Psalm glorifies an ideal king, whom Christians call "Christ the Lord." The Psalmist speaks of kings from afar (Tarshish—the far west, Seba—Ethiopia, and Sheba—the far East.) These kings come bearing gifts. We sing the carol "We Three Kings of Orient Are." The kings come bearing gifts of gold, frankincense, and myrrh. Another hint of "three."

The Psalm mirrors today's first reading from Isaiah, which tells of the wealth of nations being brought from distant places to the city of Jerusalem.

Nowhere in scripture does it say there actually three kings, but the psalmist tells of kings coming from three places—Sheba, Seba, and Tarshish. That coupled with the gifts of gold frankincense and myrrh give further hint of three kings. The names of of Casper, Melchior and Balthazar date back to the sixth century.

The Star of Bethlehem

The unfolding of the story of the Incarnation continues today as the Church celebrates the Epiphany. The tale of the magi from the East is one of the most fascinating in all of scripture. It has much to teach us about what we can come to expect, even in circumstances and places that may seem insignificant or small. Bethlehem was a tiny town, what we might refer to today as a town without even one stop light. Yet it is over this seemingly insignificant place that the guiding star stops in its own search for the place where the Savior would be born. Too often we fail to recognize the fact that the star of Bethlehem comes to rest in our everyday lives, where we can experience God's presence, manifested in ever new ways. Epiphany calls us to shake off ours Stupor and recognize the One who comes to save us.

Copyright, J.S. Paluch Co.

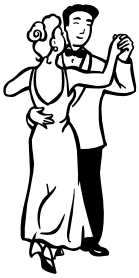
Bless Your Door on Epiphany

The Gospel tells us that the magi found Christ "on entering the house." The door to your home is a holy threshold. You can bless those who come and go out by inscribing above the door in chalk the first two numbers of the year "20+C+M+B+09"- the last two numbers of the year. Tradition tells us that the letters stand for the names of the magi, Caspar, Melchior and Balthasar. Adolph Adam points out that it may also mean "Christus mansionem benedicat" or "*May Christ bless this dwelling.*" It is appropriate to bless your door in January—**janua** means "door" and the first month is the door to the new year.

<u>After inscribing the doorway, say this prayer:</u>

God of Bethlehem and Cana, God of Jordan's leaping waters, in baptism you bring us into your family. You wed us and embrace us as your beloved. May we fill this place with kindness to one another, with hospitality to guests, and with abundant care for every stranger. By the gentle light of a star, guide home all who seek you on paths of faith, hope and love. Then we will join the angels in proclaiming your praise: "GLORY IN HEAVEN AND PEACE ON EARTH, NOW AND FOREVER. Amen.

Copyright 1997 Archdiocese of Chicago,:Liturgy Training Publications.



Appreciation Dinner Reservation

January 10, 2009 6:30PM

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 4th) if you are a volunteer for any parish/school ministry and would like to attend this event. Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.

Name _____

Name of Spouse _____

Ministry _____

Phone _____

La Epifanía del Señor

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes. Unos magos de Oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: "¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo". Al enterarse de esto, el rey Herodes se sobresaltó y toda Jerusalén con él. Convocó entonces a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: "En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera alguna la menor entre las ciudades ilustres de Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de mi pueblo, Israel". Entonces Herodes llamó en secreto a los magos, para que le precisaran el tiempo en que se les había aparecido la estrella y los mandó a Belén, diciéndoles: "Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño, y cuando lo encuentren, avísenme para que yo también vaya a adorarlo". Después de oír al rey, los magos se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto surgir, comenzó a guiarlos, hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño. Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Advertidos durante el sueño de que no volvieran a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

Mt 2, 1-12

La Cena de Apreciación

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado 10 de enero de 2009 en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. La cena será servida a las 7:00 y luego el baile. Favor de confirmar su asistencia antes del 4 de enero llenando esta forma y depositela en la canasta de la colecta dominical.
¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio_____

Teléfono_____

LA FIESTA DE LA EPIFANIA

El 6 de enero es la fiesta universal y tradicional de la Epifanía. La Epifanía conmemora la visita de los magos, los tres reyes, que trajeron regalos para Cristo, el recién nacido, en el portal de Belén. Entre las familias católicas de los polacos, eslovenos, rusos y alemanes existe la costumbre de pedir que el sacerdote bendiga tiza el día de la Epifanía, con la cual escriben sobre el marco de su puerta el año actual, y en medio de esos números, las iniciales CMB en honor de los tres reyes magos Gaspar (Caspar en latín), Melchor y Baltasar. Por lo tanto el día de la Epifanía del domingo del 2009, se escribe **20 + C + M + B + 09**
Esta costumbre es un recordatorio para que todos en el hogar pidan a Gaspar, Melchor y Baltasar su intercesión durante el año 2009. Además de ser la abreviatura de los nombres de los tres reyes magos, CMB, también es la abreviatura de la frase en latín Christus mansionem benedicat (que Cristo bendiga este hogar)

La Epifanía del Señor significa "manifestación de Cristo que es luz y salvación de Dios para todas las naciones". A los Reyes Magos Dios les manifiesta la llegada del verdadero Rey y ellos emprenden un largo viaje para ir a buscarlo. Y guiados por la luz de una estrella lo encuentran y lo adoran.
Los Magos encarnan a todos los hombres y mujeres que con fe y esperanza buscan esa luz que devuelva a sus vidas el sentido y la esperanza, es decir, que buscan a Dios. La fe es una búsqueda constante que requiere atravesar la tiniebla. Tenemos que afrontar dificultades y abandonar las comodidades del propio pensar, para recorrer los caminos desconcertantes que llevan a Dios.
Los Magos eran personas humildes y sencillas. No hicieron alarde de su sabiduría humana. Postrados ante un niño igual a los otros, descubren e él al Príncipe y Maestro de toda sabiduría. Por eso abrieron y sobre todo su corazón. Su recompensa será verse llenos de lo divino. Y encontraron los que otros no fueron capaces de encontrar: ni los orgullosos escribas, ni el ambicioso Herodes. Quizá tenían un corazón de niño, capaz de soñar, de creer lo increíble.
Nunca podrán celebrar la Epifanía los arrogantes que no saben levantar su mirada al cielo; ni los que son miopes para ver las manifestaciones de Dios, ni los que tienen endurecido el corazón y viven en el egoísmo y en la ambición, así como Herodes. La Epifanía es una fiesta de iluminación para los que saben mirar al cielo y no están encorvados obsesivamente por las cosas de la tierra. Los Magos supieron leer en la estrella al me nsaje de Dios, la buscaron en los momentos de oscuridad y fueron sabiamente sordos a otras opiniones, por ejemplo al malsano interés de Herodes. Que el ansia de poder no nos detenga entre los grandes. Seamos manifestación del Dios del amor, de la esperanza, de la justicia. Ofrezcámosle a Jesús y a nuestros hermanos lo mejor de nosotros mismos: nuestro corazón, nuestra vida, nuestro tiempo. Ojala sepamos ser estrellas que guían, que orientan e iluminan a quienes buscan a Dios.

Las próximas clases de Religión (Catecismo, CCD) vamos a tener día 10 de Enero de 2009 de 8:00 AM a 10:00 AM

Objawienie Pańskie

Gdy zaś Jezus narodził się w Betlejem w Judei za panowania króla Heroda, oto Mędrcy ze Wschodu przybyli do Jerozolimy i pytali: «Gdzie jest nowo narodzony król żydowski? Ujrzeliśmy bowiem jego gwiazdę na Wschodzie i przybyliśmy oddać mu pokłon». Skoro to usłyszał król Herod, przeraził się, a z nim cała Jerozolima. Zebrał więc wszystkich arcykapłanów i uczonych ludu i wypytywał ich, gdzie ma się narodzić Mesjasz. Ci mu odpowiedzieli: «W Betlejem judzkim, bo tak napisał Prorok: A ty, Betlejem, ziemio Judy, nie jesteś zgoła najlichsze spośród głównych miast Judy, albowiem z ciebie wyjdzie władca, który będzie pasterzem ludu mego, Izraela». Wtedy Herod przywołał potajemnie Mędrców i wypytał ich dokładnie o czas ukazania się gwiazdy. A kierując ich do Betlejem, rzekł: «Udajcie się tam i wypytujcie starannie o Dziecię, a gdy Je znajdziecie, donieście mi, abym i ja mógł pójść i oddać Mu pokłon». Oni zaś wysłuchawszy króla, ruszyli w drogę. A oto gwiazda, którą widzieli na Wschodzie, szła przed nimi, aż przyszła i zatrzymała się nad miejscem, gdzie było Dziecię. Gdy ujrzeli gwiazdę, bardzo się uradowali. Weszli do domu i zobaczyli Dziecię z Matką Jego, Maryją; upadli na twarz i oddali Mu pokłon. I otworzywszy swe skarby, ofiarowali Mu dary: złoto, kadzidło i mirrę. A otrzymawszy we śnie nakaz, żeby nie wracali do Heroda, inną drogą udali się do swojej ojczyzny.

Mt 2, 1—12

Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyści, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiekolwiek inne posługi dla dobra parafii.

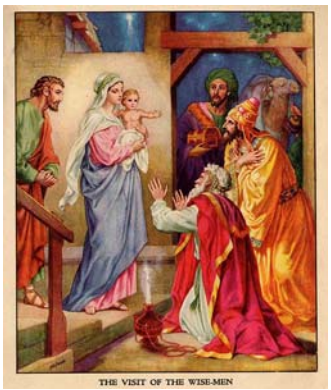
Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 10-go stycznia 2009 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 4-go stycznia 2009.

Nazwisko _____

Małżonka (k) _____

Posługa _____

Telefon _____



Objawienie Pańskie
Trzej Królowie

Pokłon Mędrców ze Wschodu złożony Dziecięciu Jezus, opisywany w Ewangelii przez św. Mateusza (Mt 2, 1-12), symbolizuje pokłon świata pogan, wszystkich ludzi, którzy klękają przed Bogiem Wcielonym. To jedno z najstarszych świąt w Kościele. Trzej królowie być może byli astrologami, którzy ujrzeli gwiazdę - znak narodzin Króla. Jednak pozostanie tajemnicą, w jaki sposób stała się ona dla nich czytelnym znakiem, który wyprowadził ich w daleką i niebezpieczną podróż do Jerozolimy.

Herod podejmując ich dowiaduje się o celu podróży. Podejrzewa, że narodził się rywal. Na podstawie proroctwa w księdze Micheasza (Mi 5, 1) kapłani jako miejsce narodzenia Mesjasza wymieniają Betlejem. Tam wyruszają Mędrcy. Odnajdując Dziecię Jezus, ofiarowują mu swe dary. Otrzymawszy we śnie wskazówkę, aby nie wracali do Heroda, udają się do swoich krajów inną drogą.

Uroczystość Objawienia Pańskiego należy do pierwszych, które uświęcił Kościół. Na Wschodzie pierwsze jej ślady spotykamy już w III w. Tego właśnie dnia obchodził Kościół grecki święto Bożego Narodzenia, ale w treści znacznie poszerzonej: jako uroczystość Epifanii, czyli zjawienia się Boga na ziemi w tajemnicy wcielenia. Na Zachodzie uroczystość Objawienia Pańskiego datuje się od końca IV w. (oddzielnie od Bożego Narodzenia).

W Trzech Magach pierwotny Kościół widzi siebie, świat pogański, całą rodzinę ludzką, wśród której zjawił się Chrystus, a która w swoich przedstawicielach przychodzi z krańców świata złożyć Mu pokłon. Dla podkreślenia uniwersalności zbawczej misji Chrystusa Pana, tradycja chrześcijańska wśród Magów od bardzo już dawna umieszcza także Murzyna. Uniwersalność zbawienia akcentują także: sama nazwa święta, jego wysoka ranga i wszystkie teksty liturgii dzisiejszego dnia.

Od XV/XVI w. w kościołach poświęca się dziś kadzidło i kredę. Kredą oznaczamy drzwi na znak, że w naszym mieszkaniu przyjęliśmy Wcielonego Syna Bożego. Piszemy na drzwiach litery i cyfry:

20 K + M + B 09

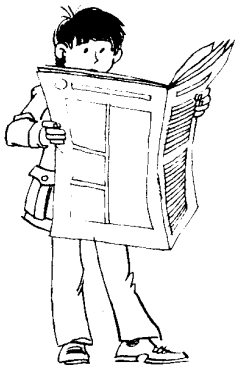
które mają oznaczać imiona Mędrców lub też mogą być pierwszymi literami łacińskiego zdania: (Niech) Chrystus mieszkanie błogosławi - po łacinie: Christus mansionem benedicat oraz rok

Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą **trzecią niedzielę miesiąca** w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs prze chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca prze chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.



Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „**Niedziela**". Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „**Różaniec**", „**Anioł stróż**", „**Rodzina Radia Maryja**" pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik" wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

☐ New Registration
☐ Change of Address
☐ Moving out of parish
☐ Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

☐ Nowo Zarejestrowany
☐ Zmiana Adresu
☐ Wyprowadzka z Parafii
☐ Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

☐ Primer Registro
☐ Cambio de Dirección
☐ Cambio de Parroquia
☐ Necesito Sobres

_____
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

_____
Address / Adres / Dirección

_____
City / Miasto / Ciudad Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

_____
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.